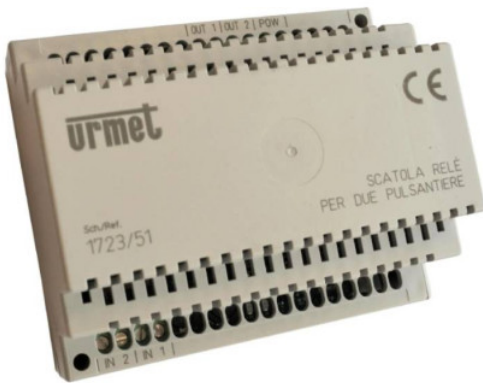


Notice Interface Urmet 1723/51



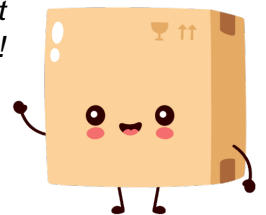
Interface 2 plaques d'appel - Urmet
Réf 1723/51

196.61€^{TTC*}

Voir le produit :

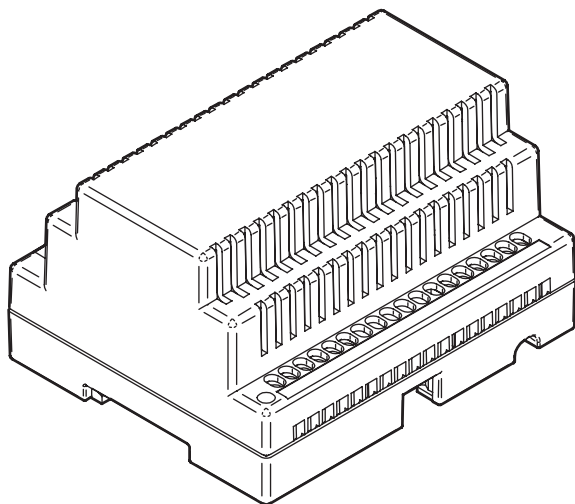
<https://www.domomat.com/112033-interface-2-plaques-booster-urmet-urmet-1723-51.html>

*Le produit Interface 2 plaques d'appel - Urmet
est en vente chez Domomat !*



SCATOLA RELE' DI COMMUTAZIONE PER DUE PULSANTIERE
SWITCHING RELAY BOX FOR TWO PANELS
BOÎTIER À RELAIS DE COMMUTATION POUR DEUX PLAQUES DE RUE
CAJA DE RELÉS DE CONMUTACIÓN PARA DOS TECLADOS
RELAISSCHALKASTEN FÜR ZWEI TASTENFELDER
DOOS MET OMSCHAKELRELAIS VOOR TWEE DEURPLATEN

Sch./Ref. 1723/51



SOMMAIRE

1 DESCRIPTION.....	9
2 SYNOPTIQUES DE CONNEXION.....	9
2.1 Installation mono-famille étendue.....	9
2.2 Installation bi-famille étendue.....	10
3 DISTANCES MAXIMALES ENTRE LES DISPOSITIFS.....	10
4 INSTALLATION.....	11
4.1 Description des bornes.....	11
5 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	11
6 SCHÉMAS DE RACCORDEMENT.....	21
6.1 Raccordement du relais Réf. 1723/51 sur installation mono-famille étendue.....	21
6.2 Raccordement du relais Réf. 1723/51 sur installation bi-famille étendue.....	22
6.3 Légende des schémas.....	23
6.4 Remarques concernant les schémas.....	26

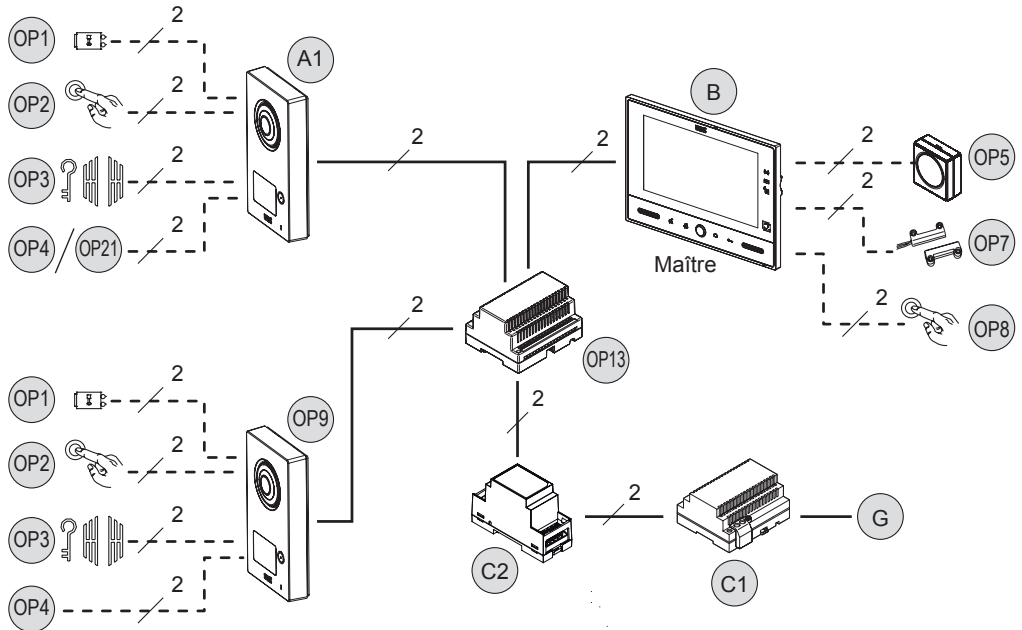
1 DESCRIPTION

Le dispositif Réf. 1723/51 dédié aux kits Réf.1723/71 et Réf.1723/72, permet le raccordement de 2 plaques de rue, voire l'extension de la longueur de l'installation.

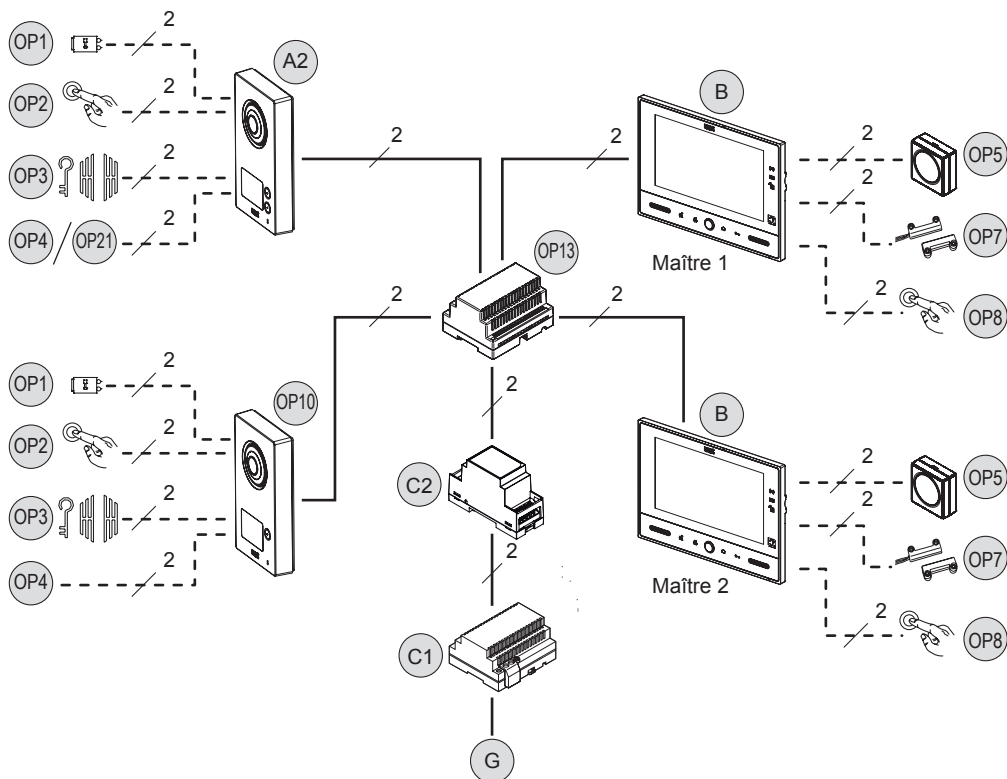
Il faut souligner que le dispositif n'exige pas de programmation de la part de l'utilisateur.

2 SYNOPTIQUES DE CONNEXION

2.1 INSTALLATION MONO-FAMILLE ÉTENDUE



2.2 INSTALLATION BI-FAMILLE ÉTENDUE



 Voir § 6.3 Légende des schémas

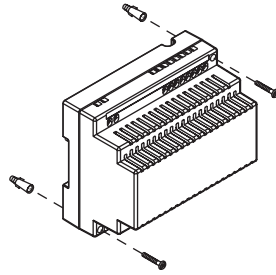
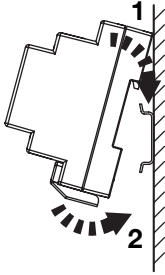
3 DISTANCES MAXIMALES ENTRE LES DISPOSITIFS

Les distances maximales entre les dispositifs des installations sont reportées dans le manuel d'installation des kits de vidéophonie Réf. 1723/71 et Réf.1723/72 (voir le chapitre Distances maximales entre les dispositifs). Les variations des distances dues à l'introduction du boîtier à relais Réf. 1723/51 sont reportées ci-dessous.

Tronçon	(SYT1-3P-AWG20) (Ø 0,8mm)	Paire torsadée téléphonique Ø 0,6 mm, sans gaine	CAT5	1,5 mm ² simple	2VOICE	PTT278
A1 (o A2) – OP13	250m	200m	150m	150m	300m	150m
OP9 (o OP10) – OP13	250m	200m	150m	150m	300m	150m
OP13 – le moniteur le plus éloigné (OP6)	50m	50m	50m	40m	150m	50m

4 INSTALLATION

Le dispositif est conçu pour être installé sur une barre DIN ou bien pour être fixé au mur à l'aide de vis et chevilles.



4.1 DESCRIPTION DES BORNES

- ⊙]
- ⊙] **IN1** entrée pour plaque de rue principal (A1 ou A2)
- ⊙]
- ⊙] **IN2** entrée pour plaque de rue secondaire (OP9 ou OP10)
- ⊙]
- ⊙] **OUT1** sortie pour l'appartement 0 (APT0)
- ⊙]
- ⊙] **OUT2** sortie pour l'appartement 1 (APT1)
- ⊙]
- ⊙] **POW** entrée alimentation ligne BUS

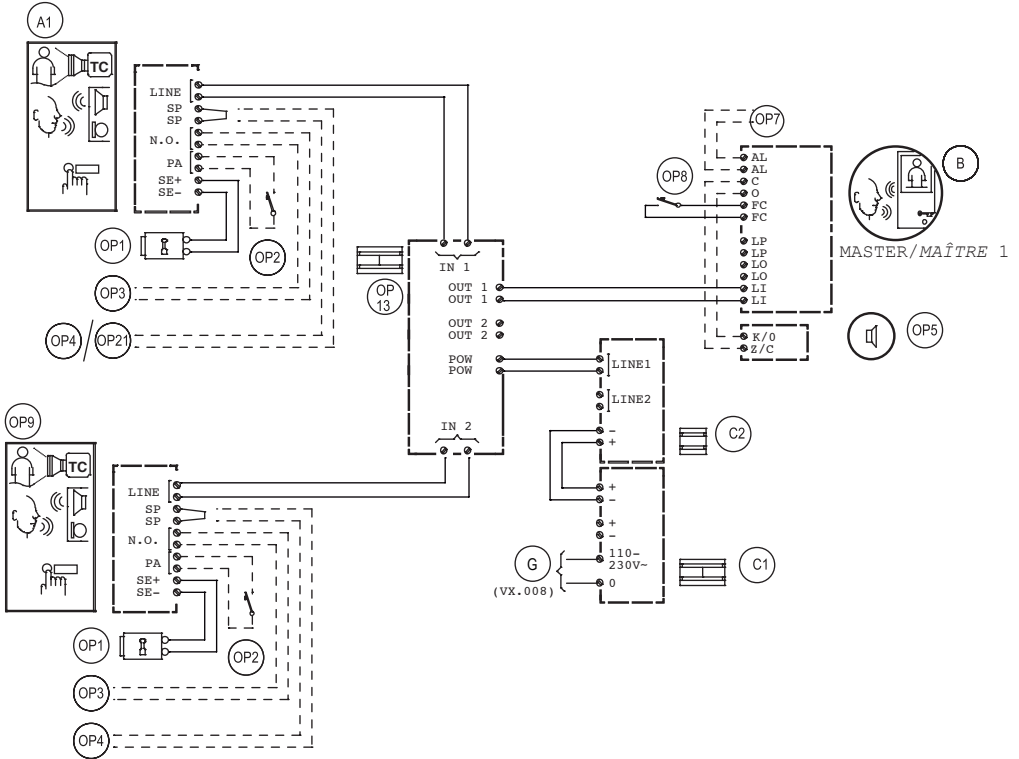
5 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	36 – 48 Vcc
Consommation au repos.....	6 mA
Consommation maximale.....	40 mA

6 SCHEMI DI COLLEGAMENTO - WIRING DIAGRAMS SCHÉMAS DE RACCORDEMENT - ESQUEMAS DE CONEXIÓN ANSCHLUSSPLÄNE - BEDRADINGSSCHEMA'S

6.1 Collegamento del relè Sch. 1723/51 su impianto monofamiliare esteso
Connection of Ref. 1723/51 relay on extended one-family system
 Raccordement du relais Réf. 1723/51 sur installation mono-famille étendue
Conexión del relé Ref. 1723/51 en sistema monofamiliar extendido
 Anschluss des Relais Typ 1723/51 auf erweiterter Einfamilienhausanlage
 Aansluiting van het relais nr. 1723/51 in systeem met uitbreiding voor één woning

SV102-3993



6.2 Collegamento del relè Sch. 1723/51 su impianto bifamiliare esteso

Connection of Ref. 1723/51 relay on extended two-family system

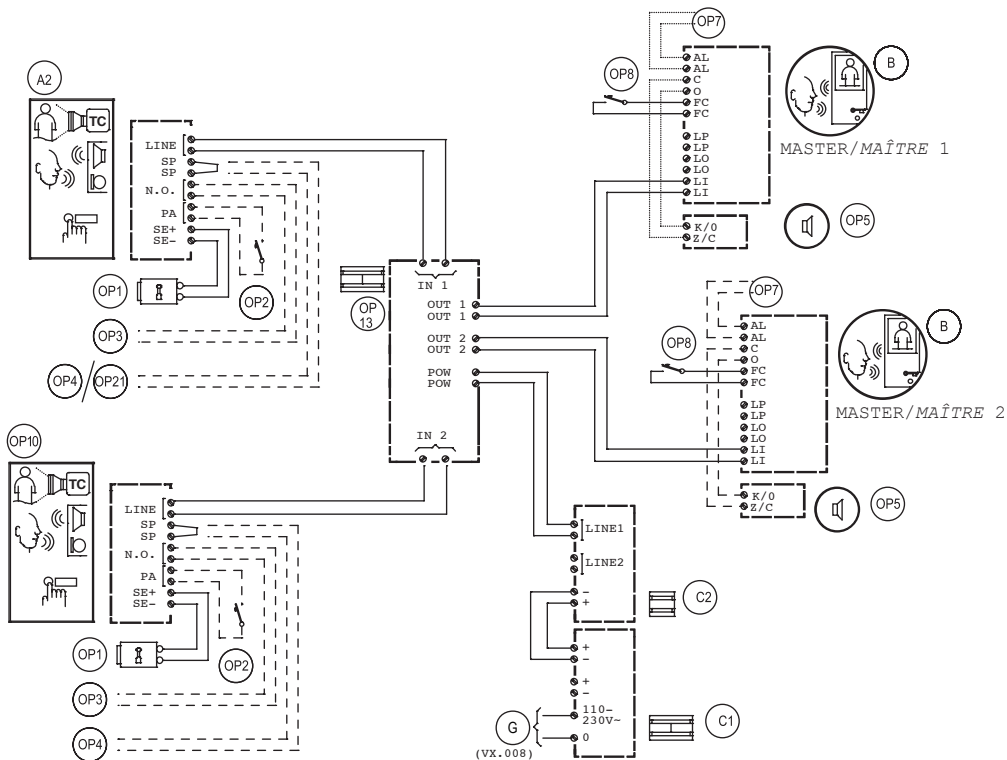
Raccordement du relais Réf. 1723/51 sur installation bi-famille étendue

Conexión del relé Ref. 1723/51 en sistema bifamiliar extendido

Anschluss des Relais Typ 1723/51 auf erweiterter Zweifamilienhausanlage

Aansluiting van het relais nr. 1723/51 in systeem met uitbreiding voor twee woningen

SV102-3994



6.3 LEGENDA SCHEMI
DIAGRAM KEY
LEGENDE DES SCHEMAS
LEYENDAS DE LOS DIAGRAMAS
LEGENDE DER PLÄNE
LEGENDE SCHEMA'S

Rif. Ref. Réf. Ref. Bez. Ref.	DESCRIZIONE DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN BESCHREIBUNG BESCHRIJVING	Sch. Ref. Réf. Ref. Typ Nr.
A1	Pulsantiera con 1 tasto di chiamata <i>Panel with 1 calling button</i> Plaque avec 1 touche d'appel <i>Teclado con 1 pulsador de llamada</i> Tastenfeld mit 1 Ruftaste <i>Deurplaat met 1 oproeptoets</i>	-
A2	Pulsantiera con 2 tasti di chiamata <i>Panel with 2 calling buttons</i> Plaque avec 2 touches d'appel <i>Teclado con 2 pulsadores de llamada</i> Tastenfeld mit 2 Ruftasten <i>Deurplaat met 2 oproeptoetsen</i>	-
B	Videocitofono "Master" <i>Master Video door phone</i> Moniteur "Maître" <i>Videointerfono "Master"</i> "Master"-Videosprechanlage <i>Master video-intercom</i>	-
C1	Alimentatore di sistema <i>System power supply unit</i> Alimentation du système <i>Alimentador del sistema</i> Systemnetzteil <i>Systeemvoeding</i>	1723/20
C2	Induttanza audio video <i>Audio video inductor</i> Inductance audio/vidéo <i>Inductancia audio video</i> Systemnetzteil <i>Inductiespoel audio video</i>	1723/112
G	Linea~ <i>Line~</i> Ligne~ <i>Línea~</i> Leitung~ <i>Lijn~</i>	-
OP1	Serratura elettrica <i>Electric lock</i> Serrure électrique <i>Cerradura eléctrica</i> Elektroverriegelung <i>Elektrisch slot</i>	-

OP2	<p>Pulsante per azionamento serratura elettrica pedonale <i>Button for pedestrian gate electric lock</i> Bouton de commande de la serrure électrique pour piétons <i>Pulsador de accionamiento de la cerradura eléctrica para peatones</i> Taste zur Betätigung der Elektroverriegelung des Eingangs <i>Knop voor de in/uitschakeling van het elektrische voordeurslot</i></p>	-
OP3	<p>Contatti del relé per l'attivazione apriporta passo carraio <i>Relay contacts for garage gate lock activation device</i> Contacts du relais pour l'activation de l'accès véhicules <i>Contactos del relé para la activación de la apertura de la puerta del pasaje para vehículos</i> Relaiskontakt für die Türöffneraktivierung Zufahrt <i>Relaiscontacten voor de inschakeling inrijpoort</i></p>	-
OP4	<p>Sensore porta aperta <i>Open door sensor</i> Capteur de porte ouverte <i>Sensor de puerta abierta</i> Tür offen-Sensor <i>Sensor open deur</i></p>	1033/701
OP5	<p>Suoneria supplementare <i>Supplementary ringer</i> Sonnerie supplémentaire <i>Timbre adicional</i> Zusätzliches Läutwerk <i>Extra bel</i></p>	9854/43
	<p>Suoneria Radio (disponibile solo su mercato francese) <i>Radio ringer (available for the French market only)</i> Sonnerie radio (uniquement disponible sur le marché français) <i>Timbre Radio (disponible sólo para el mercado francés)</i> Funkläutwerk (nur auf dem französischen Markt erhältlich) <i>Draadloze bel (alleen ter beschikking voor de Franse markt)</i></p>	43410
OP7	<p>Sensore di allarme magnetico <i>Magnetic alarm sensor</i> Contact magnétique d'alarme <i>Sensor de alarma magnético</i> Magnetischer Alarmsensor <i>Magnetische alarmsensor</i></p>	1033/701
OP8	<p>Pulsante di chiamata al piano <i>Floor call button</i> Touche d'appel palier <i>Pulsador de llamada al piso</i> Taste für den Anruf auf der Etage <i>Toets voor oproep aan verdieping</i></p>	-
OP9	<p>Pulsantiera secondaria monofamiliare <i>One-household secondary panel</i> Plaque de rue secondaire mono-famille <i>Teclado secundario monofamiliar</i> Sekundäres Tastenfeld für Einfamilienhäuser. <i>Secundaire deurplaat voor één woning</i></p>	1723/11

OP10	Pulsantiera secondaria bifamiliare <i>Two-household secondary panel</i> Plaque de rue secondaire bi-famille <i>Teclado secundario bifamiliar</i> Sekundäres Tastenfeld für Zweifamilienhäuser. <i>Secundaire deurplaat twee woningen</i>	1723/12
OP13	Scatola relè per 2 pulsantiere <i>Relay box for 2 panels</i> Boîtier à relais pour 2 plaques de rue <i>Caja relés para 2 teclados</i> Relaisgehäuse für 2 Tastenfelder <i>Relaisdoos voor 2 deurplaten</i>	1723/51
OP21	Dispositivi YOKIS per funzione LETTERBOX (per il dettaglio consultare il libretto installazione a corredo del kit sch.1723/71 e /72) <i>YOKIS devices for LETTERBOX function (see the installation booklet provided with the kits Ref. 1723/71 and /72 for more information)</i> Dispositifs YOKIS pour fonction LETTERBOX (pour le détail, consulter le manuel d'installation fourni avec le kit Réf.1723/71 et /72) <i>Dispositivos YOKIS para la función LETTERBOX (consultar los detalles en el manual de instalación entregado con el kit ref. 1723/71 y /72)</i> YOKIS-Geräte für LETTERBOX-Funktion (wegen Einzelheiten siehe Bedienungsanleitung im Lieferumfang des Kits Typ 1723/71 und /72) <i>Apparaten YOKIS voor de LETTERBOX - functie (zie voor details de handleiding voor de installatie die bij de kits nr.1723/71 en /72 hoort)</i>	-

6.4 NOTE LEGATE AGLI SCHEMI

NOTES ON DIAGRAMS

REMARQUES CONCERNANT LES SCHÉMAS

NOTAS REFERIDAS A LOS ESQUEMAS

HINWEISE IN VERBINDUNG MIT DEN PLÄNEN

OPMERKINGEN OMTRENT DE SCHEMA'S

VX.008 (Rev. A)

Connettere le apparecchiature ad un filtro e a un dispositivo di protezione per la linea d'alimentazione.

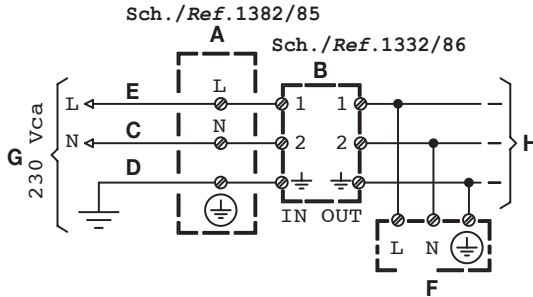
Connect the devices to a filter and power line protection device.

Connecter les appareils à un filtre et à un dispositif de protection pour la ligne d'alimentation.

Conectar los equipos a un filtro y a un dispositivo de protección para la línea de alimentación.

Die Geräte an einen Filter oder eine Schutzvorrichtung für die Versorgungsleitung anschließen.

Sluit de apparaten aan op een filter en op een systeem voor de beveiliging van de voedingslijn.



A) Protezione <i>Protection</i> Protection <i>Protección</i> Schutz <i>Bescherming</i>	C) (Neutro) <i>(Neutral)</i> (Neutre) <i>(Neutro)</i> (Neutral) <i>(Nulleider)</i>	E) (Fase) <i>(Step)</i> (Phase) <i>(Fase)</i> (Phase) <i>(fase)</i>	G) Rete 230V~ <i>Mains 230V~</i> Secteur 230V~ <i>Red 230V~</i> Netz 230V~ <i>Netvoeding 230V~</i>
B) Filtro <i>Filter</i> Filtre <i>Filtro</i> Filter <i>Filter</i>	D) Terra <i>Earth</i> Masse <i>Tierra</i> Erdung <i>Aarding</i>	F) Utilizzatore <i>Utility</i> Utilisateur <i>Usuario</i> Benutzer <i>Gebruiker</i>	H) Linea~ <i>Line~</i> Ligne~ <i>Linea~</i> Leitung~ <i>Lijn~</i>

DS 1723-006

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT 20326

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com

MADE IN ITALY